

## 242276-2026 - Competition

Germany – Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery – Gestellung von Anlagen- und Rohrleitungsbauern für Shutdownarbeiten 2026 - 2028 (Wertkontrakt)

OJ S 69/2026 09/04/2026

Contract or concession notice – standard regime  
Services

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Email: [vergabe-v41@desy.de](mailto:vergabe-v41@desy.de)

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a central government authority

Activity of the contracting authority: Education

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Gestellung von Anlagen- und Rohrleitungsbauern für Shutdownarbeiten 2026 - 2028 (Wertkontrakt)

Description: Bereitstellung von qualifizierten Anlagen- und Rohrleitungsbauern zur Unterstützung von Shutdown-Arbeiten an wassergekühlten Systemen in den Anlagen des European XFEL, PETRA III und weiteren Beschleunigern. Die Tätigkeiten umfassen Montage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten an Rohrleitungssystemen (Kupfer, Edelstahl, Victaulic), einschließlich Löten, Pressen, Flansch- und Dichtarbeiten sowie den Austausch von Komponenten und die Beseitigung von Leckagen. Die Einsätze erfolgen überwiegend in unterirdischen Tunneln und Schächten, teilweise in Kontrollbereichen, unter Einhaltung entsprechender Sicherheits- und Strahlenschutzvorgaben. Die Arbeiten werden zunächst unter Anleitung durchgeführt und anschließend eigenständig ausgeführt. Pro Einsatz werden 2 bis 6 Fachkräfte für eine Dauer von etwa 1 bis 4 Wochen benötigt. Eine wiederkehrende Besetzung mit bereits geschultem Personal ist vorgesehen.

Procedure identifier: 101fa507-6250-4b4b-8dfe-eabf54d3b731

Internal identifier: 4101207

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

##### 2.1.2. Place of performance

Postal address: Notkestraße 85

Town: Hamburg

Postcode: 22607

Country subdivision (NUTS): Hamburg (DE600)

Country: Germany

#### **2.1.4. General information**

##### **Legal basis:**

Directive 2014/24/EU

vgv -

#### **2.1.6. Grounds for exclusion**

Sources of grounds for exclusion: Notice

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Corruption: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Participation in a criminal organisation: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Breaching of obligations in the fields of environmental law: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Money laundering or terrorist financing: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Fraud: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Insolvency: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Breaching of obligations in the fields of labour law: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Assets being administered by liquidator: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Grave professional misconduct: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Early termination, damages, or other comparable sanctions: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Breaching of obligations in the fields of social law: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Breaching obligation relating to payment of social security contributions: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Business activities are suspended: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Breaching obligation relating to payment of taxes: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

## **5. Lot**

---

## 5.1. Lot: LOT-0000

Title: Gestellung von Anlagen- und Rohrleitungsbauern für Shutdownarbeiten 2026 - 2028 (Wertkontrakt)

Description: Im Rahmen der Shutdown-Arbeiten werden pro Einsatzzeitraum etwa 2 bis 6 qualifizierte Anlagen- und Rohrleitungsbauer für eine Dauer von ca. 1 bis 4 Wochen benötigt. Insgesamt ist mit 2 bis 6 Einsätzen pro Jahr zu rechnen, wobei keine feste Mindestabnahmemenge garantiert wird.

Internal identifier: LOT-0000

### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50500000 Repair and maintenance services for pumps, valves, taps and metal containers and machinery

### 5.1.2. Place of performance

Postal address: 22869

Town: Schenefeld

Postcode: 22869

Country subdivision (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Country: Germany

### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/08/2026

Duration end date: 31/07/2027

### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen die ersten 12 Monate hinaus. Hierfür wird DESY berechtigt, für nachfolgend näher bezeichnete Folgejahre Leistungen nach dem abzuschließenden Hauptauftrag und den darin vereinbarten Konditionen zu bestellen. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.08.2027 bis 31.07.2028

### 5.1.5. Value

Maximum value of the framework agreement: 300 000,00 EUR

### 5.1.6. General information

This is a recurrent procurement

Description: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

#### **Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not required

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

#### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: - Angabe des Bewerbers über durchgeführte und abgeschlossene Leistungen aus den letzten drei Jahren, die die erfolgreiche Durchführung von Leistungen bei einem Unternehmen nachweist und die dem hier zu vergebenden Auftrag hinsichtlich Inhalt und Umfang ähneln, insbesondere hinsichtlich Erfahrungen mit Anlagen- und Rohrleitungsbereichen in Strahlenschutzbereichen

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: - Exemplarischer Nachweis über einen vorhandenen Strahlenpass eines Mitarbeiters (sofern bereits vorhanden) - Exemplarische Kurzbeschreibung eines Mitarbeiters über seine bisherigen Tätigkeiten

Criterion: Average yearly manpower

Description of selection criterion: - Zahl der festangestellten Mitarbeiter

Criterion: Professional risk indemnity insurance

Description of selection criterion: - Bestätigung, dass Berufshaftpflichtversicherungsdeckung besteht (Personenschäden mind. EUR 1.000.000, sonstige Schäden mind. EUR 1.000.000,00)

Criterion: Average yearly turnover

Description of selection criterion: Angaben zum Umsatz des Bewerbers der letzten 3 Geschäftsjahre

Criterion: Enrolment in a trade register

Description of selection criterion: Aktueller Auszug (nicht älter als 12 Monate) aus dem Berufs- oder dem Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens

#### 5.1.10. Award criteria

##### Criterion:

Type: Quality

Name: Mitarbeiter mit Strahlenpass

Description: Anzahl geeigneter Mitarbeiter\*innen im Unternehmen mit Strahlenpass gemäß StrlSchG

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 20

##### Criterion:

Type: Price

Name: Preis

Description: Angebotspreis

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 80

#### 5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Address of the procurement documents: [https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19d0a7475f6-449f880d7807ea62](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d0a7475f6-449f880d7807ea62)

### 5.1.12. Terms of procurement

#### Terms of submission:

Electronic submission: Allowed

Address for submission: <https://www.tender24.de>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Allowed

Deadline for receipt of tenders: 13/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 48 Days

#### Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

#### Information about public opening:

Opening date: 13/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

#### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: - Exemplarischer Nachweis über einen vorhandenen Strahlenpass eines Mitarbeiters (sofern bereits vorhanden) - Genehmigung zur Beschäftigung in fremden Anlagen oder Einrichtungen nach §25 StrlSchG (sofern bereits vorhanden)

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

### 5.1.15. Techniques

#### Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

Maximum number of participants: 2

#### Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

### 5.1.16. Further information, mediation and review

Mediation organisation: Nicht vorhanden

Review organisation: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Organisation providing more information on the review procedures: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Organisation receiving requests to participate: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-7001

Official name: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registration number: DE118714904

Postal address: Notkestraße 85

Town: Hamburg

Postcode: 22607

Country subdivision (NUTS): Hamburg (DE600)

Country: Germany

Contact point: V4

Email: [vergabe-v41@desy.de](mailto:vergabe-v41@desy.de)

Telephone: +49 4089982480

Fax: +49 408998-2864

Internet address: <https://www.desy.de>

#### **Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation receiving requests to participate

### 8.1. ORG-7004

Official name: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registration number: t:022894990

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postcode: 53113

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 22894990

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

#### **Roles of this organisation:**

Review organisation

### 8.1. ORG-7005

Official name: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registration number: DE 118714904

Postal address: Notkestraße 85

Town: Hamburg

Postcode: 22607

Country subdivision (NUTS): Hamburg (DE600)

Country: Germany

Email: [vergabe-v41@desy.de](mailto:vergabe-v41@desy.de)

Telephone: +49 4089982480

Fax: +49 408998-2864

Internet address: <https://www.desy.de>

#### **Roles of this organisation:**

Organisation providing more information on the review procedures

### 8.1. ORG-7006

Official name: Nicht vorhanden  
Registration number: DE-118714904  
Town: Hamburg  
Postcode: 22607  
Country subdivision (NUTS): Hamburg (DE600)  
Country: Germany  
Email: [vergabe-v41@desy.de](mailto:vergabe-v41@desy.de)

**Roles of this organisation:**

Mediation organisation

**8.1. ORG-7007**

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telephone: +49228996100

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: 62827971-5a71-487c-8f85-e0709a5b3b0b - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 08/04/2026 08:09:56 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 242276-2026

OJ S issue number: 69/2026

Publication date: 09/04/2026